



SVOBODA FÓRUM



NOVINY MĚSTSKÉHO ÚŘADU VE SVOBODĚ NAD ÚPOU

Vydavatel: Město Svoboda nad Úpou, nám. Svornosti 474; Reg. číslo: MK ČR E 12866

Redakční rada: Ing. Jiří Špetla, Mgr. Jan Hainiš, Petr Vlček, Izabela Hrnčířová

Cena: 3,- Kč

XIX. ročník, číslo 709 - listopad 2008

Vážení spoluobčané,

Možná si vzpomenete na úvodník, kde jsem psal o prodeji bývalé mateřské školy na Rýchorském sídlišti a nyní vám mohu napsat, jak jsou práce daleko, protože první etapa je před kolaudací.

V letech 2008 – 10 vzniká v této lokalitě 42 apartmánů, investorem je firma IMO-STAR 98, která má 10-ti leté zkušenosti v oblasti developerských projektů a ta rozdělila projekt do dvou etap. První se právě dokončuje, jejím výsledkem je 12 apartmánů, vzniklých rekonstrukcí bývalé školky. Ve druhé etapě bude realizováno 30 apartmánů a 2 nebytové prostory formou nové výstavby. Všechny prostory budou odprodány do osobního vlastnictví.

Co zde najdete? Všechny apartmány jsou postaveny ve vyšším standardu, jsou prostorné 2 + kk, jsou vhodné jak k rekreaci tak trvalému bydlení, v přízemí má



několik bytů předzahrádky, součástí ostatních je balkon a komora, která potěší milovníky lyží a kol, každý má parkovací stání buď v podzemní garáži nebo nekryté u domu.

Investor nabízí vybrat si dveře, podlahy i nadstandardní vybavu podle přání kupujícího. Pro ty z vás, kteří mají hlubší zájem, nabízím i možnost dalších informací

na stránkách www.apartmany-svoboda.cz nebo na telefonu 777 955 855. Mně osobně se oba nové objekty líbí a vzhledu sídliště jen prospěly.

Závěrem chci ještě připomenout, že v těchto dnech je dokončována velká rekonstrukce městských garáží v Lipové aleji – nová vrata, záchody, sprchy, topení, osvětlení, nový komín, světlík, elektrické rozvody a přívod vody s odpady v celkové částce cca 800 tisíc korun. K tomu ještě nákup nového štěpkovače za 250 tisíc korun.

Pěkný začátek zimy vám přeje

Ing. Milan Oravec
Starosta města



OBRAZOVÉ INFORMACE Z NAŠEHO MĚSTA



Rekonstrukce městských garáží – vodovodní přípojka, vytápění, kancelář a sociální zařízení.



STÁTNÍ LÉČEBNÉ LÁZNĚ, s. p.

542 25 JANSKÉ LÁZNĚ

Informace pro veřejnost o provozní době a cenách rehabilitačního bazénu

od 4. 1. 2009 do 22. 3. 2009

Provozní doba:

Pondělí - pátek 16 - 20 hodin

Sobota - neděle 14 - 19 hodin

V termínech 9. 1., 19. 1., 16. 2. a 23. 3. 2009 je bazén z technických důvodů pro veřejnost uzavřen.

Ceny bazénu, včetně sauny:

250,- Kč 1 osoba / 1 vstup

150,- Kč děti (do 130 cm výšky) 1 vstup

120,- Kč děti (pacienti SLL, do 130 cm výšky, na předložení léčebného průkazu)

225,- Kč 1 osoba/ 1 vstup - sleva pro skupinu od 11 osob, tj. 10%

Pronájem celého bazénu, včetně sauny činí **25.000 Kč**

50,- Kč vratná záloha na kartu

Dále Vám nabízíme níže uvedené procedury za poplatek:

120,- Kč celková ozonoterapie

100,- Kč částečná ozonoterapie

70,- Kč ozonová inhalace

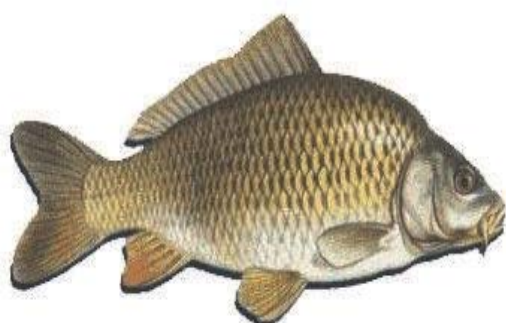
Vstupenky budou v prodeji v recepci bazénu.

Upozornění: šatní skříňky jsou opatřeny mincovním automatem na **10,- Kč**.

Těšíme se na Vaši návštěvu.

***Státní léčebné lázně, s. p.
Janské Lázně***

**MO ČRS Horní Maršov
zahajuje
tradiční prodej vánočních kaprů**



ve



vodárně u DUNCANU

**od 20.12.2008 do 23.12.2008,
a to vždy od: 8.30 – 17 hod.**

**Těšíme se na Vaší návštěvu a
přejeme příjemné prožití vánočních
svátků.**



Design by MARJ

NA STAVENIŠTI DIVADLA SE NAŠLY ZÁKLADY TŘÍ BUDOV, DOBOVÉ ZBRANĚ A HELMY NĚMECKÉ ARMÁDY



Trutnov - Podle očekávání odkryli archeologové při budování základů pro kongresové a kulturní centrum (zkráceně divadlo) několik zajímavých staveb. Základy tří budov z 19. století a několik zajímavých artefaktů. „O existenci domů jsme věděli z dokumentace, takže to pro nás nebylo překvapení,“ přiznal Miroslav Franc z odboru rozvoje města.

Obrisy dvou budov byly nalezeny v jihovýchodním rohu staveniště, naproti dnešnímu Tipsportu (dřívějšímu hotelu Moskva). „Patrné tu byly základy domu čp. 55 z období před rokem 1840, v něm bylo uzenářství a koňské řeznictví. Těsně vedle něj stál dům čp. 89, který je o něco mladší, zřejmě z období kolem roku 1860. V něm bylo stolařství a vedle něj zahradní domek ze sedmdesátých let 19. století, což potvrzuje také nález mnoha květináčů,“ vysvětlil Marek Madaj, který na staveništi pracuje pro hradeckou Archeologickou společnost.



Dokumentace odkryté plochy bývalého č.p. 55, kdysi Feistova koňského řeznictví a uzenářství, v popředí odkryté dláždění domovního dvorku z říčních valounů - „Aupastein-pflasterung“



Pozůstatky zahradní budovy A. Poráka ze 70. let 19. století, kde byly nalezeny především četné zbytky květináčů



Základy domu č.p. 89 (v popředí), kde se nacházela Reicheltova truhlářská dílna

„Větší část plochy staveniště je území bývalé parkové zahrady domu čp. 64 Antonína Poráka. To byl někdejší starosta Trutnova,“ uvedl Marek Madaj. Z přízemí Porákova domu je dnes lékárna na pěší zóně.

Zajímavostí například je, že jedny z nejzajímavějších nálezů se našly v latríně zahradního domu. „Například bambitka balkánského typu z období kolem roku 1870. To potvrzuje, jak se místní lidé v roce 1945 rychle zbavovali zbraní. V té době bylo nebezpečné přechovávat zbraně. Našli se tu také čtyři helmy wehrmachtu,“ řekl Madaj.



Marek Madaj ukazuje nález německé přilby z období II. světové války

Část půdorysu posledního domu byla nalezeny v opačném rohu staveniště, u kruhového objezdu. „Jsou to zbytky statku, zřejmě jediné starší budovy než byl sousední Porákův dům. Od roku 1888 v něm byla Porákova konírna pro deset koní, jakási garáž pro kočár a komora pro kočího. Po roce 1900 byla budova rozšířena a později přeměněna na polyfunkční objekt s obchody,“ dodal Madaj.



Odkryté základy nárožní budovy, původně stáje pro koně, později obchodní prostory, zbouráno po r. 1949

Zmíněné budovy musely ustoupit autobusovému nádraží kolem roku 1950. Demolice se už ale prováděly od konce čtyřicátých let minulého století.

V těchto dnech skončily archeologové odborný výzkum a zbytky starých budov nyní vybagrují stroje. Definitivně tak ustoupí stavbě moderní víceúčelové budovy za 480 milionů korun.

Pavel Cajthaml

STŘEDNÍ PRŮMYSLOVÁ ŠKOLA

Školní 101, 541 01 Trutnov, URL: <http://www.spstrutnov.cz>

STUDIJNÍ A UČEBNÍ OBORY 2009/2010

Metody a technika informační práce
Elektronické počítačové systémy
Strojírenství - počítačová grafika
Slaboproudá elektrotechnika

Elektrikář - slaboproud
Elektrikář - silnoproud
Strojní mechanik
Nástrojař

Vhodné pro
chlapce
i děvčata

Partneři školy

DNY
OTEVŘENÝCH
DVEŘÍ
29.11.2008 a 10.1.2009
od 8 do 12 hodin
ve všech budovách školy

VAŠE SPOJENÍ SE VZDĚLÁNÍM



starosta města
SVOBODY NAD ÚPOU
 svolává

veřejné zasedání
 Zastupitelstva Města
 Svobody nad Úpou
 na středu 17. 12. 2008 od 18,00 hodin
 v kongresovém sále hotelu PROM na Pietteho
 náměstí

Program :

Zahájení, prezence

Schválení programu jednání

Schválení zápisu z minulého jednání ze dne
6.11.2008

Volba návrhové komise pro přípravu usnesení

Určení ověřovatelů zápisu

Nemovitosti

Rozpočtové opatření č.5/2008

Rozpočet města na rok 2009

Rozprava

Usnesení

Vyvěšeno na úřední desce MěÚ dne 24.11.2008

BLAHOPŘÁNÍ

V měsíci listopadu oslavili svoje životní jubileum tito naši spoluobčané paní Anděla Sedláčková, Věnceslava Michalcová, Žofia Ondrušová Anna Vašátková, Julie Matysková a panové Gustav Ditrich, Erich Ruse, Evžen Stránský, Jaromír Fumfera, Ladislav Novák do dalších let přejeme pevné zdraví.

V prosinci oslaví svoje životní jubileum paní Anna Drábková, Jaroslava Ditrichová a pánové Bohumil Hanuš a Miroslav Jiruška do dalších let přejeme pevné zdraví.

Rozpočtové opatření č. 4/2008

P Ř Í J M Y				
účet	rozp. skladba	ORG	částka	text
231/10	pol. 4111		75 000	Záloha na dotaci na podzimní volby do krajského zastupitelstva a do Senátu Parlamentu ČR
231/10	pol. 4116	15291	22 515	Dotace Min. živ. prostředí : kompenzace obcím za lesy v národním parku
231/10	pol. 4116	13306	300 000	Dotace z MPSV na výplatu dávek v hmotné nouzi - účelová dotace
231/10	pol. 4122		73 615	Neinvestiční dotace od Královéhradeckého kraje na vybavení hasičských jednotek obce, na výdaje za uskutečněné zásahy, na školení
231/10	pol. 4122		50 000	Neinvestiční dotace od Královéhradeckého kraje na realizaci sociální služby - Pečovatelská služba pro příspěvkovou organizaci DPS
235/13	pol. 1112		-247 000	Daň z příjmů FO ze SVČ - nebude dosaženo plánovaného výnosu
235/13	pol. 1121		247 000	Daň z příjmů právnických osob - plánovaný výnos byl již překročen o tutu částku
235/10	pol. 1341		4 000	Poplatek ze psů - navýšení plánovaného rozpočtu dle skutečnosti k 31.10.2008
235/10	pol. 1343		2 000	Poplatek z veřejného prostranství - navýšení plánovaného rozpočtu dle skutečnosti k 31.10.2008
235/11	3722/2111		1 000	Příjem z výkupu šrotu - odepsaná železná vrata
235/11	6171/2111		-28 000	Příjmy z poskytování služeb - plánovaný výnos nebude naplněn, protože Město již neposkytuje přepravu pro cizí v takovém rozsahu jako dříve.
235/10	6171/2141		120 000	Příjmy z úroků - vzhledem ke spořicímu účtům je možno tuto položku navýšit
235/10	6171/2324		46 000	Přijaté finanční dary na Rudolfovy slavnosti: MEGA plus s.r.o. 10.000,-Kč, VaK a.s. 10.000,-Kč, EPRO s.r.o. 7.500,-Kč, Lucraco s.r.o. 7.500,-Kč, A & K 6.000,-Kč, Česká spořitelna a.s. 5.000,-Kč
235/11	6171/3111		315 000	Příjem z prodeje pozemků : p. Svoboda, p. Hedvičák, p. Kalyn, Kudělovi, Boukalovi, společenství čp. 32
			981 130	CELKEM PŘÍJMY

V Ý D A J E				
účet	rozp. skladba		částka	text
232/10	2212/6121		-200 000	Rekonstrukce ocelového mostu přes řeku u zdravotního střediska - viz RO č. 1/2008, nebylo letos realizováno
232/10	2212/5156		-80 000	Pohonné hmoty - úspora
232/10	2221/6121		48 000	Projekt " Autobusové nádraží Svoboda nad Úpou" - zpracování žádosti
232/10	3399/5139		5 000	SPOZ - posílení rozpočtu

232/10	3419/5137		4 000	Ubytovna na stadionu - výroba kuchyňské linky, úhrada za materiál a práci byla použita na částečnou úhradu dlužného nájemného nájemce p. Vovkanycha (odsouhlaseno Radou Města)
232/10	3419/5139		4 000	Stadion - hřiště posílení rozpočtu na materiál
232/10	3419/5153		44 000	Stadion - plyn, posílení rozpočtu vzhledem k dlužným částkám za plyn od nájemce i od fotbalistů, které ani jeden z nich není schopen zaplatit v termínu
232/10	3419/5156		5 000	Stadion - pohonné hmoty do sekacího traktůrku
232/10	3419/6119		-152 000	Stadion - projekt na využití stadionu, úspora
232/10	3421/5171		-13 000	Oprava dětského hřiště na sídlišti - úspora
232/10	3631/5154		-12 000	Veřejné osvětlení - úspora na položce spotřeba elektrické energie
232/10	3632/5171		12 000	Údržba hřbitova - posílení rozpočtu na opravy hřbitova - oprava pomníku
232/10	3633/6121		200 000	Lokalita B3 - nad bývalou zvláštní školou - příprava lokality na výstavbu rodinných domů - 16 parcel, elektrifikace těchto parcel - podíl města na připojení lokality: 1 dům (25 A x 500,- Kč poplatek = 12.500,-Kč) x 16 parcel = 200.000,-Kč
232/10	3639/5011		-205 000	Komunální služby - mzdové výdaje, úspora vzhledem k tomu, že nebyla využita možnost zaměstnávat další zaměstnance na výpomoc
232/10	3639/5031		-70 000	
232/10	3639/5032		-25 000	
232/10	3639/6121		84 000	Městská garáž - přípojka elektro
232/10	4171/5410		229 000	Sociální dávky - výplaty dávek v hmotné nouzi z dotace z MPSV - viz příjmy
	4172/5410		70 000	
	4173/5410		0	
	4182/5410		1 000	
232/10	4357/5331		50 000	DPS - převod dotace na pečovatelskou službu příspěvkové organizaci - viz příjmy
232/10	ODPA 5512		23 615	Hasiči - dotace viz příjmy ve výši 73.615,-Kč z kraje: 50000,-Kč hasiči již dostali v rámci přechodného financování výdajů nad rámec rozpočtu od města. Zbytek dotace ve výši 23.615,-Kč by hasiči chtěli využít na nákup 4 radiostanic, na jejichž nákup dostali výhodnou nabídku od společnosti Radioking Janské Lázně.
232/10	ODPA 6115		75 000	Volby do krajského zastupitelstva a do Senátu Parlamentu ČR - výdaje spojené s volbami, rozdělení na položky v kompetenci hlavní účetní
232/10	6171/5139		-50 000	Místní správa - všeobecný materiál, úspora přesun na jinou položku
232/10	6171/5149		50 000	Daň z převodu nemovitosti - posílení položky vzhledem k prodejmům nemovitostí
232/10	6171/5153		-30 000	Místní správa - úspora na položce plyn
232/10	6171/5164		1 000	Místní správa - nájemné, zaplacené nájemné PF ČR, aktualizace smluv
232/10	6171/5168		50 000	Místní správa - posílení položky na programovou údržbu
232/10	6171/5169	92008	46 000	Rudolfovy slavnosti - financování výdajů z poskytnutých finančních darů - viz příjmy
232/10	6171/5169	92008	80 000	Rudolfovy slavnosti - posílení rozpočtu. V základním rozpočtu bylo vyčleněno 100 tis. Kč, celkové výdaje však činily 226 tis. Kč, po odečtení finančních darů je třeba posílit rozpočet na tuto akci o 80 tis. Kč.

232/10	6171/5169		50 515	Místní správa - služby, posílení rozpočtu úsporou na položce 5171
232/10	6171/5171		-50 000	Místní správa - opravy a udržování - převod na položku služeb 5169
232/10	6171/5221		10 000	Finanční příspěvek na činnost baseballového oddílu - na podzimní baráž o Českou národní ligu
232/10	6171/6122		-3 000	Nákup nového stroje k tisku většího množství dokumentů do formátu A3 - úspora
232/10	6171/6130		-89 000	Nákup pozemků - vyčleněné prostředky ve výši 250 tis. Kč nebyly využity v plné výši vzhledem k personálním změnám na KRNAP a zablokovaným prodejům pozemků.
232/10	6409/5901		818 000	Převod z rozpočtové rezervy roku 2008 (celkem 3.356.000,- Kč), zůstatek rezervy pro další využití v průběhu roku 2008 4.174.000,-Kč
			981 130	CELKEM VÝDAJE

ODPIS POHLEDÁVKY

V účetnictví Města Svoboda nad Úpou je vedena pohledávka (účet 315/91) ve výši 4.092.752,12Kč, která vznikla v roce 2000 za firmou ABLE INVEST, a.s. poté, co město svěřilo této firmě volné finanční prostředky ve výši 4.000.000,-Kč. V roce 2000 bylo podáno oznámení Krajskému státnímu zastupitelství v Hradci Králové na tuto firmu prostřednictvím advokátní kanceláře Bébr&Seidlová, Praha 5 ve věci podezření ze spáchání trestného činu. Po zdlouhovém vyšetřování (Město Svoboda nad Úpou bylo pouze jedním z mnoha podvedených subjektů) Policie ČR - útvar korupce a finanční kriminality v Praze 7 celý případ odložila s odůvodněním, že nelze zjistit, kdo z vedení společnosti konkrétně škodu způsobil a uzavřela případ s tím, že nelze v dané věci kohokoli činit trestně odpovědným za způsobenou škodu. Byl navzen odpis této pohledávky.

Návrh rozpočtového opatření byl doplněn a záležitosti projednané Radou Města Svoboda nad Úpou dne 30.10.2008. Jedná se o tyto záležitosti:

Rada Města projednala dne 30.10.2008 žádost fotbalového oddílu SK MFC Svoboda o finanční příspěvek ve výši 40.000,-Kč na sportovní činnost (pronájem tělocvičen v okolních obcích, startovné). Vzhledem k tomu, že fotbalový oddíl dluží Městu za spotřebu plynu za období 9/2007 - 12/2007 částku ve výši 42.887,-Kč, Město hradí veškeré náklady spojené s údržbou fotbalového hřiště a v letošním roce již byl fotbalovému oddílu schválen příspěvek ve výši 20.000,-Kč, navrhla Rada Města žádosti nevyhovět a tento návrh doporučila Zastupitelstvu Města, které souhlasilo s návrhem Rady města.

V této souvislosti Rada Města navrhla Zastupitelstvu Města odpis pohledávky za fotbalovým oddílem za spotřebu plynu ve výši 42.887,-Kč, vzhledem k nedostatku finančních prostředků ve fotbalovém oddíle. Zastupitelstvo rovněž souhlasilo s návrhem rady Města.

Návrh rozpočtového opatření byl projednán na rozšířeném jednání Rady Města dne 3.11.2008 a dál pak na veřejném zasedání Zastupitelstva Města dne 6.11.2008 a byl schválen beze změn včetně doplňujícího návrhu pod číslem usnesení 53/11/08 písm. s).

Vyhotovil : Bc. Ivana Balcarová - hlavní účetní MěÚ
Ve Svobodě nad Úpou dne 7.11.2008

KRKONOŠE – SVAZEK MĚST A OBCÍ TISKOVÁ ZPRÁVA POČET CYKLOTURISTŮ NARŮSTÁ

Další ročník provozu cykloturistických autobusů, křižujících během letní sezony nejvyšší české hory, lze vyhodnotit jako úspěšný. Celkem bylo přepraveno 32 tisíc cestujících a 3 200 kol. Z uvedené statistiky vyplývá, že každý desátý zájemce s sebou vezl své kolo.

Koordinátorka projektu Dr. Mirka Chaloupská z krkonošského Svazku měst a obcí blíže uvedla: „*S ohledem na zkušenosti z předchozích let můžeme nyní učinit smělý závěr. Přestože například letos využilo tento druh hromadné dopravy o pět tisíc cestujících méně než v loňském roce, ze statistik vyplývá, že o autobusy přepravující jízdní kola je vyšší zájem ze strany těch, kterým je určen. A to jsou cykloturisté. Je celorepublikový trend snižování počtu lidí, kteří veřejnou hromadnou dopravou cestují. Zvyšuje se však počet těch, kteří pěstují cykloturistiku. Tudíž jim tato forma dopravy přichází vhod. Náš projekt je určený cílové skupině a je zřejmé, že je jí také výrazněji využíván.*“

Je jasné, že se projekt neobejde bez trvalé propagace. Plechové tabule s jízdními řády, umístěné na autobusových zastávkách, propagační tiskoviny, letáčky, mapky, apod. V letošním roce bylo v této oblasti profinancováno téměř dvěstě tisíc korun z celkových 1 300 tisíc korun nákladů.

Pro letošní rok byla do provozu nově uvedena autobusová linka z Hradce Králové do Krkonoš a zpět. Tím byla cykloturistům zásadně rozšířena nabídka poznat a projet i Podkrkonoší. V rámci pětadvaceti jízdních dní bylo přepraveno 1066 lidí a 118 jízdních kol.

Koordinátorka M. Chaloupská k tomu doplnila: „*I pro další roky budeme mít snahu tuto trasu zachovat. Pro obyvatele Hradce Králové a dalších měst Královéhradeckého kraje, respektive cykloturisty, se otevřela příležitost dopravit se pouze s jedním přestupem až na samotné vrcholky Krkonoš. Například do Horní Malé Úpy, kde i letos byla možnost přestoupit do polského cyklobusu a cestovat na kole v krajině našich sousedů.*“

Zpracovala: D. Palátková

ZPRÁVY Z RADNICE

Mladí hasiči

Jak začal nový školní rok, začali jsme opět pilně trénovat a účastnit se soutěží.

Hned první závody se konali dne 6. září v parku města Hostinné. Děti se na této soutěži umístili na pěkném 3. místě. Hned týden na to, 13. září si vyjeli zasoutěžit do Mladých Buků naši dorostenci a i přes velkou konkurenci vybojovali 5. místo. Na nejdůležitější soutěž tohoto podzimu, závod požárnícké všestrannosti, jsme se dne 20. září vypravili do Libňatova. Zde se soutěžilo v těchto disciplínách: střelba, topografie a orientace v terénu, požární ochrana zdravotně a hlavně zručnost a obratnost např. při šplhání. Náš tým se soutěže zúčastnil ve třech katego-

riích. Mladší žáci (v týmu pouze Káfa a Týnka Bartoňovi, zbylé tři závodníky jsme si museli vypůjčit z náhradníků ostatních týmů) vybojovali 14. místo, starší žáci (v našem případě spíše žákyně, tři z družstva byli na závodech poprvé) si vysloužili 7. místo, a v kategorii dorost – jednotlivci si své 3. místo vybojoval Vojta Cigl.

Na posledních závodech v tomto roce jsme se vydali do Lázní Běláho. Halového mistrovství Podzvičinska, jak tuto soutěž pojmenovali pořadatelé, jsme se zúčastnily ve čtyřech kategoriích: Mladší žáci a starší žákyně vybojovali 24. místo, Dorost „A“ 3. místo a dorost „B“

Dopravu na soutěže nám zajišťuje jako sponzorský dar firma Black Line spol. s r.o., které tímto velice děkujeme.

Ve dnech 18. – 19. října se v Radvancích konalo školení vedoucích mládeže, kterého se zúčastnili Vojta Cigl, Štěpán Kuřík, Jirka Kubrt, Miloš Nevřivý, Lukáš Krejzl, Tomáš Košťál, Izabel Hrnčířová a Lucka Trnková. Školení jsme absolvovali úspěšně a všichni získali nebo obhájili titul vedoucího II. Stupně.

Kroužek máme každý čtvrtek v tělocvičně od 16:00.

Za Kroužek Mladých hasičů
Izabel Hrnčířová a Lucka Trnková

MĚSTO SVOBODA NAD ÚPOU Z Á P I S

Z 11. VEŘEJNÉHO ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA SVOBODA NAD ÚPOU, KTERÉ SE KONALO DNE 6. LISTOPADU 2008 OD 18,00 HODIN V KONGRESOVÉM SÁLE HOTELU PROM

Přítomno 11 členů Zastupitelstva Města, 1 se dostavil v průběhu (dle prezenční listiny)

Omluveni: Mgr. Jan Korbelář, Ing. Jiří Špetla, Ing. Věra Javůrková

Zápisem pověřena: Ivana Hlaváčková, tajemnice MěÚ

Program:

1. Zahájení – prezence
2. Seznámení s programem
3. Volba návrhové komise
4. Určení ověřovatelů zápisu z dnešního jednání
5. Schválení zápisu z minulého jednání ze dne 24.7.2008
6. Nemovitosti
7. Rozpočtové opatření č. 4/2008
8. Sociální fond
9. Dodatek ke zřizovací listině DPS
10. Změna Územního plánu města Svobody nad Úpou č. 2
11. Rozprava
12. Usnesení

1 Zahájení – prezence

Jednání zahájil starosta města Ing. Milan Oravec v 18,00 hodin. Prezencí bylo zjištěno, že jednání je přítomna nadpoloviční většina členů Zastupitelstva města (viz prezenční listina) a je proto schopno se usnášet

2. Seznámení s programem

Starosta seznámil přítomné s navrhovaným programem, který byl zveřejněn dle zákona na úřední desce MěÚ a v městských novinách. K programu nebyly žádné připomínky, byl schválen všemi přítomnými členy Zastupitelstva města

(viz usnesení)

3. Volba návrhové komise

Do návrhové komise pro přípravu usnesení z dnešního jednání byli navrženi: pan Mgr. Jan Hainiš a paní Helena Bernardová

Pro: 9 proti: 0 zdržel se: 2 (viz usnesení)

4. Určení ověřovatelů zápisu

Ověřovateli zápisu z dnešního jednání byli určeni: paní Lucie Trnková a pan Petr Vlček

5. Schválení zápisu z minulého jednání

Zápis z minulého veřejného zasedání Zastupitelstva města Svobody nad Úpou byl schválen všemi přítomnými členy Zastupitelstva města bez připomínek

(viz usnesení)

6. Nemovitosti

* byla předložena žádost pana Norberta Fleischera o odkoupení části p.p.č. 374/3 o výměře 3 m2 v k.ú. Svoboda nad Úpou a části p.p.č. 692/2 o výměře 4 m2 v k.ú. Svoboda nad Úpou. Záměr prodeje rada města schválila a byl zveřejněn. Rada doporučuje odprodej panu Norbertovi Fleischerovi za odhadní cenu.

Pro: 11 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

* Zastupitelstvo města se zabývalo prodejem p.p.č. 825/3 o výměře 1149 m2. Žádost o odkoupení pozemku podal pan Norbert Fleischer. Rada města schválila záměr prodeje, který byl zveřejněn na úřední desce MěÚ. Byl zpracován znalecký posudek (tržní hodnota) ve výši 380.000,- Kč. Pozemek byl nabídnut všem zájemcům o výstavbu rodinných domů ve Svobodě nad Úpou. Zájem kromě žadatele projeví 2 zájemci:

Ing. Radana Šubertová nabízí odhadní cenu

Jaroslav Hřebenář, cena se jeví vysoká, chce o ní smlouvat

Norbert Fleischer nabízí 200.000,- Kč

Byl podán návrh odprodat paní Ing. Radaně Šubertové za odhadní cenu 380.000,- Kč

Dostavil se p. Mgr. Hynek, přítomno 12 členů Zastupitelstva města

Pro: 11 proti: 0 zdržel se: 1 (viz usnesení)

* dále byl projednán prodej části p.p.č. 489/4 o výměře 200 m2 v k.ú. Maršov 1. Žadateli jsou Zdeněk a Marie Pikoloni. Rada projednala tuto žádost a vzhledem k zachování přístupu k odpadním jímkám čp.30 nedoporučuje pozemek odprodat. Hlasováno bylo o návrhu Rady města:

Pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

* prodej části p.p.č.808 o výměře 110 m2 v k.ú. Svoboda nad Úpou. Žádost podali paní Věra Stárková a paní Jana Schonová. Rada schválila záměr prodeje, který byl zveřejněn a doporučuje odprodej výše jmenovaným + po

oddělení nabídnout zbytek všem vlastníkům přilehlých nemovitostí za odhadní cenu s věcným břemenem na opravu opěrné zdi:

Pro: 11 proti: 0 zdržel se: 1 (viz usnesení)

* prodej p.p.č.898 o výměře 34 m2 v k.ú. Svoboda nad Úpou. Žádost podali manželé Jaroslav a Helena Mačí a Ing. Jaroslav Mačí. Rada nedoporučuje odprodej uvedeného pozemku vzhledem k umístění kontejnerů na odpad na této parcele. Hlasováno je o návrhu Rady města

Pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

* prodej p.p.č.693/3 o výměře 58 m2 a st.p.č. 63/5 o výměře 49 m2 v k.ú. Svoboda nad Úpou. Žádost podali Ing. Tomáš Pexidr, Praha 5 a MUDr. Alexandr Rybníček, Lázně Bělohrad. Rada schválila záměr prodeje, který byl zveřejněn a doporučuje :

p.p.č.693/3 prodat panu Ing. Tomáši Pexidrovi za odhad

st.p.č. 63/5 prodat panu MUDr. Alexandru Rybníčkovu za cenu stavební parcely

(300,- Kč/1m2). Hlasování o návrhu:

Pro: 9 proti: 0 zdržel se: 3 (viz usnesení)2x

* prodej p.p.č.146/2 o výměře 256 m2 v k.ú. Maršov 1. Žádost podal pan Jaroslav Ritter a KRPA a.s., Hostinné. Záměr prodeje byl radou schválen a zveřejněn. Žadatelé jsou dohodnuti. Návrh je odprodat panu Jaroslavu Ritterovi za odhadní cenu

Pro: 9 proti: 0 zdržel se: 3 (viz usnesení)

* prodej p.p.č. 288 o výměře 795 m2 v k.ú. Maršov 2. Žádost podal pan Jiří Říha. Záměr byl radou schválen a zveřejněn. Návrh je odprodat panu Říhovi za odhadní cenu

Pro: 11 proti: 1 zdržel se: 0 (viz usnesení)

* prodej p.p.č.904 o výměře 163 m2 a st.p.č.214/3 o výměře 45 m2 v k.ú. Svoboda nad Úpou. Žádost podali: Václav a Petra Vrbenští – výstavba rodinného domu Adolf a Marie Bednaříkovi – zahrádka.

Záměr prodeje byl radou schválen a zveřejněn. Byl podán návrh odprodat manželům Vrbenským na výstavbu rodinného domu Hlasováno o tomto návrhu:

Pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

* prodej p.p.č.157/1 o výměře 933 m2 v k.ú. Maršov 1. Žádost podal Vitali Kalyn. Záměr prodeje byl sice zveřejněn, ale rada doporučuje v současné době pozemek neprodat. Pouze žadateli pronajmout a o případném prodeji jednat až bude známý záměr žadatele jak s tímto pozemkem chce naložit. Bylo hlasováno o návrhu rady:

Pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

* prodej p.p.č.686/1 o výměře 73 m2 v k.ú. Svoboda nad Úpou. Žádost podal pan Jiří Prima. Rada prodej nedoporučuje vzhledem k současnému projednávání možného odkanalizování Kostelní ulice. Hlasováno bylo o návrhu rady:

Pro: 11 proti: 1 zdržel se: 0 (viz usnesení)

* byl projednán prodej p.p.č.679/12, 679/14 (manželé

Jiráňkovi a 679/13 (manželé Kovaříkovi). Prodej těchto pozemků byl schválen již minulým zastupitelstvem v roce 2006. Dosud nebyl realizován. Vzhledem k tomu, že na uvedených pozemcích se nachází množství inženýrských sítí a je předpoklad dalšího budování, rada nedoporučuje uvedené pozemky odprodat. O takto předloženém návrhu bylo hlasováno:

Pro: 6 proti: 4 zdržel se: 2

Návrh rady nebyl schválen (viz usnesení) 2x

* prodej části p.p.č.123/1 v k.ú.Maršov 2. Prodej byl schválen zastupitelstvem dne 13.12.2007 a to panu Jakubu Havláskovi. Pan Havlásek požádal odprodat část také jeho bratrovi Jiřímu Havláskovi a to v poměru jako je sousední parcela 123/3, která je již v jejich vlastnictví. Rada doporučuje žádosti vyhovět:

Pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

* prodej p.p.č.157/2 o výměře 70 m² v k.ú.Svoboda nad Úpou a prodej ½ p.p.č.388/2 o výměře 1148 m² v k.ú.Maršov 2. Žádost podala paní Věra Bajburinová. Rada doporučuje p.p.č.157/2 neprodat vzhledem k přístupu na p.p.č.157/1 a ½ p.p.č.388/2 odprodat paní Věře Bajburinové za odhad. Záměr byl schválen a zveřejněn. Hlasováno o návrhu rady:

p.p.č. 157/2 v k.ú.Svoboda nad Úpou neprodat:

Pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

½ p.p.č. 388/2 v k.ú.Maršov 2 prodat

Pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

* prodej p.p.č.38/1 o výměře 1126 m² v k.ú.Maršov 1. Žádost podala paní Ing. Cermanová, Česká Skalice, která vlastní v sousedství této parcely nemovitost. Rada doporučuje pozemek neprodat vzhledem k možnému uspokojení některých místních občanů, kteří požadují pozemek na zahrádky. Hlasováno bylo o návrhu rady:

Pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

* prodej p.p.č. 697/1 o výměře 1 m² v k.ú.Svoboda nad Úpou. Žádost podal pan Josef Perníček. Rada schválila záměr prodeje, který byl zveřejněn. Doporučuje prodej panu Peprníčkovi za cenu stavební parcely tj.300,- Kč/1 m².

Pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

* prodej části p.p.č.489/4 o výměře 520 m², prodej části p.p.č.641/1 o výměře 500 m², prodej p.p.č.640 o výměře 185 m² v k.ú.Maršov 1. Žádost podalo Společenství vlastníků domu čp.30 v Černohorské ulici. Rada nedoporučuje prodej části p.p.č. 489/4 ze stejného důvodu jako u žádosti manželů Pikolonových a dále doporučuje prodej p.p.č.640 za odhadní cenu a to Společenství vlastníků domu čp.30, dále prodej části p.p.č.641/1 Společenství vlastníků domu čp.30 za odhad s tím, že oddělení bude provedeno tak, aby byl umožněn přístup a vjezd k zahrádkám. Záměr byl schválen a zveřejněn:

Část 489/4 neprodat

Pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

p.p.č.640 prodat

pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

část p.p.č.641/1 prodat

pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

* prodej p.p.č.60 o výměře 100 m² v k.ú.Maršov 1. Žádost podali manželé Voglovi. Rada prodej nedoporučuje vzhledem k tomu, že se jedná o prostor nutný k odklizení sněhu. Hlasováno o návrhu rady:

Pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

*prodej části p.p.č.123/1 o výměře 32 m² v k.ú.Maršov 2. Žádost podali manželé Juhászovi Petr a Ivana. Rada schválila záměr prodeje, který byl zveřejněn. Navrhuje prodej žadatelům za odhadní cenu:

Pro: 11 proti: 0 zdržel se: 1 (viz usnesení)

* prodej bytu č. 4 v čp.121 o velikosti 3+1 na Rýchorském sídlišti. O byt jsou evidovány 2 žádosti. Pan Karel Haladyna st., nájemce a pan Radek Haladyna. Vzhledem k tomu, že město prohrálo soudní spor o zrušení nájmu pana Karla Haladyna st., pokud chce byt prodat je povinno nabídnout jej nájemci, tj. panu Haladynovi Karlovi st. Rada proto doporučuje prodej uvedeného bytu panu Karlovi Haladynovi st. za tržní cenu:

Pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

* byl podán návrh na odkoupení ½ p.p.č. 13/2 v k.ú. Maršov 2 od paní Věry Bajburinové za odhadní cenu. Záměr koupě byl schválen a zveřejněn. Bylo proto hlasováno o tomto návrhu

Pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

7. Rozpočtové opatření č. 4/2008

Všichni členové Zastupitelstva města obdrželi v předstihu k prostudování návrh rozpočtového opatření + doplňujícího dodatku, které jsou přílohou originálu zápisu z dnešního jednání. Nebylo k nim připomínek. Hlasováno proto bylo o návrhu beze změn

Pro: 10 proti: 0 zdržel se: 2 (viz usnesení)

8. Sociální fond Města Svoboda nad Úpou – změny Statutu a zásad

Byl předložen návrh dodatku č. 1 ke „Statutu sociálního fondu Města Svobody nad Úpou a návrh změny č. 1 „Zásady pro používání prostředků ze sociálního fondu“. Návrh je přílohou originálu zápisu z dnešního jednání. K uvedenému návrhu nebyly žádné připomínky. Hlasováno bylo tudíž o předloženém návrhu

Pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

9. Dodatek ke zřizovací listině Domu s pečovatelskou službou

Byl předložen návrh dodatku č. 1/2008 ke zřizovací listině příspěvkové organizace Dům s pečovatelskou službou ve Svobodě nad Úpou.

1.) Čl. IV – Statutární orgán se mění takto:

V bodě 2 Čl. IV se za větu první doplňuje věta:

„Veškerá tato rozhodnutí podléhají schválení Rady Města Svoboda nad Úpou“

K uvedenému návrhu, který je přílohou originálu zápisu z dnešního jednání nebyly žádné připomínky. Hlasováno

bylo o předloženém návrhu:

Pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

10. Změna Územního plánu Města Svobody nad Úpou č. 2

Byl předložen návrh na přiřazení změn Územního plánu Města Svobody nad Úpou k připravované změně č. 2 s tím, že jednotliví žadatelé zafinancují poměrné náklady na pořízení změny:

- Mgr. Samuel Hekzlar: p.p.č. 98/2 v k.ú.Maršov 1 – změna z ochranné zeleně na území technického vybavení
- Ing. Josef a MUDr. Dana Hůrkovi: p.p.č.338/1, 338/2 a 340/1 v k.ú.Svoboda nad Úpou – změna ze zahrady, louky mimo souvislé zastavění na území čistě obytná – RD
- Josef Šobek ml.: p.p.č.13/1 v k.ú.Maršov 2 – změna z ochranné zeleně na území čistě obytná – RD
- MUDr. Karolina Feduňová: p.p.č.62 v k.ú.Svoboda nad Úpou – změna ze zahrady, louky mimo souvislé zastavění na území čistě obytná – RD

K uvedenému návrhu nebyly žádné připomínky. Bylo o něm hlasováno:

Pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0 (viz usnesení)

11. Rozprava

* starosta města představil přítomným členům zastupitelstva a občanům novou ředitelku příspěvkové organizace Dům s pečovatelskou službou ve Svobodě nad Úpou paní Bc. Zuzanu Škarkovou

* paní Berrová podala návrh na zahrnutí finančních prostředků na vybudování dětského hřiště v k.ú.Svoboda nad Úpou do příštího rozpočtu města. Vybudování dětského hřiště se již připravuje

* paní Trnková vznesla dotaz na to, kdy se budou moci občané v lokalitě Nový Svět napojit na nově vybudovanou kanalizaci. Dle sdělení Ing. Hůrky budou vyzváni

**MĚSTO SVOBODA NAD ÚPOU
U S N E S E N Í
Z 11. VEŘEJNÉHO ZASEDÁNÍ
ZASTUPITELSTVA
MĚSTA SVOBODA NAD ÚPOU
DNE 6. LISTOPADU 2008 OD 18,00 HODIN V
KONGRESOVÉM SÁLE HOTELU PROM
NA PIETTEHO NÁMĚSTÍ**

52/11/08 Zastupitelstvo města volí:

Do návrhové komise pro přípravu usnesení z dnešního jednání Mgr. Jana Hainiše a Helenu Bernardovou

53/11/08 Zastupitelstvo města schvaluje:

- a) program dnešního jednání
- b) zápis z minulého jednání ze dne 24.7.2008
- c) prodej části p.p.č.374/3 o výměře 3m2 a části p.p.č.692/2 o výměře 4 m2 v k.ú. Svoboda nad Úpou po oddělení panu Norbertovi Fleischerovi, ul.5.května 503,Svo-

boda nad Úpou za odhadní cenu

- d) prodej p.p.č. 825/3 o výměře 1149 m2 v k.ú. Svoboda nad Úpou paní Ing.Radaně Šubertové,V Olšínách 1342,Praha 10 za cenu 380.000,- Kč
- e) prodej části p.p.č.808 o výměře 110 m2 v k.ú.Svoboda nad Úpou paní Věře Stárkové a paní Janě Schonové,Sluneční stráž 237,Svoboda nad Úpou + po oddělení nabídnout zbytek vlastníkům přilehlých nemovitostí za odhadní cenu s věcným břemenem na opravu opěrné zdi
- f) prodej p.p.č.693/3 o výměře 58 m2 v k.ú.Svoboda nad Úpou panu Ing. Tomáši Pexidrovi,Pod školou 966/2 Praha 5 za odhadní cenu
- g) prodej st.p.č.63/5 o výměře 49m2 v k.ú.Svoboda nad Úpou panu Alexandrovi Rybníčkoví,Dolní Nová ves 37,Lázně Bělohrad za 300,- Kč/1m2
- h) prodej p.p.č.146/2 o výměře 256 m2 v k.ú.Maršov 1 panu Jaroslavu Ritterovi,Nový svět 141,Svoboda nad Úpou za odhadní cenu
- i) prodej p.p.č.288 o výměře 795 m2 v k.ú.Maršov 2 panu Jiřímu Říhovi,Pod Světlou horou 157, Svoboda nad Úpou za odhadní cenu
- j) prodej p.p.č.904 o výměře 163 m2 a st.p.č. 214/3 o výměře 45 m2 v k.ú.Svoboda nad Úpou manželům Václavu a Petře Vrbenským, Mladé Buky 163 na výstavbu rodinného domu
- k) prodej části p.p.č.123/1 v k.ú.Maršov 2 o výměře 300 m2 za cenu 40,- Kč/1 m2 panu Jakubovi Havláskovi,Dělnická887,Hostivice a panu Jiřímu Havláskovi,Študentova 280,Hostivice ve stejném poměru jako je sousední p.p.č.123/3, která je v jejich vlastnictví
- l) prodej 1/2 p.p.č.388/2 v k.ú.Maršov 2 paní Věře Bajburinové, 5.května 403,Svoboda nad Úpou za odhadní cenu
- m) prodej části p.p.č.697/1 o výměře 1 m2 v k.ú.Svoboda nad Úpou panu Josefu Peprníčkovi,Lázeňská266,Svoboda nadÚpou za 300,- Kč/1m2
- n) prodej p.p.č.640 o výměře 185 m2 v k.ú.Maršov 1 Společenství vlastníků bytových jednotek domu čp.30v Černoohorské ulici ve Svobodě nad Úpou za odhadní cenu
- o) prodej části p.p.č.641/1 o výměře 500 m2 v k.ú.Maršov 1 Společenství vlasníků bytových jednotek domu čp.30 v Černoohorské ulici ve Svobodě nad Úpou s tím, že oddělení bude provedeno tak, aby byl umožněn přístup a vjezd k zahrádkám
- p) prodej části p.p.č.123/1 o výměře 32 m2 v k.ú.Maršov 2 Petrovi a Ivaně Juhászovým,

- Rýchorské sídliště 120, Svoboda nad Úpou po oddělení za odhadní cenu
- q) odkoupení jedné ½ p.p.č.13/2 o výměře 276 m² v k.ú.Maršov 2 od paní Věry Baburinové za odhadní cenu
 - r) přiřazení změn Územního plánu města Svobody nad Úpou k připravované změně č. 2 s tím, že jednotliví žadatelé zafinancují poměrné náklady na pořízení změny:
 - Mgr. Samuel Hejzlar : p.p.č.98/2 v k.ú.Maršov 1 – změna z ochranné zeleně na území technického vybavení
 - Ing. Josef a MUDr.Dana Hůrkovi: p.p.č.338/1, 338/2 a 340/1 v k.ú.Svoboda nad Úpou – změna ze zahrady, louky mimo souvislé zastavění na území čistě obytná – RD
 - Josef Šobek ml.: p.p.č.13/1 v k.ú.Maršov 2 – změna z ochranné zeleně na území čistě obytná – RD
 - MUDr. Karolina Feduňová: p.p.č.62 v k.ú.Svoboda nad Úpou – změna ze zahrady, louky mimo souvislé zastavění na území čistě obytná – RD
 - s) rozpočtové opatření č. 4/2008 včetně doplňujícího dodatku (příloha orig. zápisu)
 - t) dodatek č. 1/2008 ke zřizovací listině příspěvkové organizace Dům s pečovatelskou službou ve Svobodě nad Úpou: 1.) Čl. 4 – Statutární orgán se mění takto: v bodě 2 Čl. 4 se za větu první doplňuje věta: „Veškerá tato rozhodnutí podléhají schválení Rady města Svoboda nad Úpou“
 - u) návrh dodatku č. 1 ke „Statutu sociálního fondu“ a návrh změny č. 1 v Příloze ke Statutu sociálního fondu Města Svobody nad Úpou „Zásady pro používání prostředků ze sociálního fondu“ (příloha orig.zápisu)
 - v) prodej bytu 3+1 v čp.121 na Rýchorském sídlišti panu Karlu Haladynovi st. za tržní cenu

- h) prodej části p.p.č.60 o výměře 100 m² v k.ú.Maršov 1
- i) návrh Rady Města neodprodat p.p.679/12, 679/14 (manželé Jiránkovi a 679/13 (manželé Kovaříkovi)

Hlasování o usnesení: pro: 12 proti: 0 zdržel se: 0

Jednání bylo ukončeno v 19,30 hodin. Zápis z jednání byl vyhotoven dne 10.listopadu 2008.

Ing. Milan Oravec
starosta města

Ověřovatelé: Lucie Trnková a Petr Vlček

VÁNOCE S BONI PUERI

Hudební akce

Od: 17.12. 2008
Do: 17.12. 2008
Místo: Národní dům v Trutnově
Pořadatel: Umělecká agentura DeTo promotions, Trutnov

- světově uznávaný chlapecký sbor poprvé v Trutnově -



Boni pueri účinkovali po boku význačných umělců (José Carreras), natáčí pro televizi a rozhlas a spolupracují s význačnými soubory a orchestry po celém světě. Sbor absolvuje pravidelná profesionální koncertní turné po USA, Japonsku, Jižní Koreji, Velké Británii, Nizozemí, Dánsku, Francii, Itálii aj. Sbor je také zván na světové hudební festivaly (Pražské jaro, Europalia - Brusel, AmericaFest - Minneapolis, Jeonju Sori Festival - Korea). V lednu 2008 jsme Boni pueri mohli shlédnout a slyšet v pořadu Snídaně s Novou a v magazínu Víkend na Tv NOVA. Je nám ctí, že v časově nabitěm kalendáři tohoto sboru se podařilo najít volný termín a představit Boni pueri trutnovskému publiku. Věříme, že si tento jedinečný koncert nenecháte ujít!

Udělejte radost svým známým a nadělte jim vánoční dárek v podobě vstupenek na Boni Pueri.

předprodej vstupenek:

Info centrum na Krakonošově náměstí v Trutnově
od 12. listopadu 2008

Umělecká agentura DeTo

Zvonková 469, Trutnov 541 02

E-mail: agenturadeto@seznam.cz, Tel: 604974005

54/11/08

Zastupitelstvo města neschvaluje:

- a) prodej části p.p.č.489/4 o výměře 200 m² v k.ú.Maršov 1
- b) prodej p.p.č.898 o výměře 34 m² v k.ú.Svoboda nad Úpou
- c) prodej p.p.č.157/1 o výměře 933 m² v k.ú.Maršov 1
- d) prodej p.p.č.686/1 o výměře 73 m² v k.ú.Svoboda nad Úpou
- e) prodej p.p.č.157/2 o výměře 70 m² v k.ú.Maršov 1
- f) prodej p.p.č.38/1 o výměře 1126 m² v k.ú.Maršov 1
- g) prodej části p.p.č.489/4 o výměře 520 m² v k.ú.Maršov 1

ZIMNÍ PNEUMETIKY...



Víte, na kterých úsecích bude platit nová dopravní značka „zimní výbava“, která zakazuje vjezd motorových vozidel, která nemají zimní pneumatiky se vzorkem nad 4 mm? To byl problém, který trápil mnoho řidičů. V našem regionu to bude již od 1. listopadu na úsecích Mladé Buky – Pec pod Sněžkou a Černý Důl – Janské Lázně. Bez „zimáků“ nebudeme smět jezdit na úsecích silnic:

- 1) Bohuslavice – Velké Svatoňovice
- 2) Trutnov HSM přejezd na Babí – Žacléř – Královec
- 3) Horní Maršov – Pec p.Sn., Pomezní Boudy, Albeřice
- 4) Janské Lázně (z jedné strany od policie, ze druhé od sjezdovky Duncan) – Černý Důl
- 5) Vrchlabí (od odbočky na Strážné) – Strážné – Dolní Dvůr, Vrchlabí Herlíkovice – Špindlerův Mlýn a Vrchlabí Tesla – Benecko (na hranice okresu).

Příkaz nekončí na nejbližší křižovatce, ale až po značce „zimní výbava – konec“ (červeně přeškrtnutá vložka). Značky už jsou objednané – a budou umístěny do půlky listopadu. Platit budou do 30. dubna, ale v případě mírnější zimy budou odstraněny již koncem března.

Od 8.1.2009 bude zahájena
JÓGA PRO ZAČÁTEČNÍKY.

Budeme cvičit každý čtvrtek od 18.30 do 20.00 v budově Mateřské školy ve Svobodě nad Úpou.

Bližší informace na tel.: 603 106 402

Jana Nekvindová

**KINO VESMÍR
PROGRAM**

Revoluční 20, Trutnov

tel., fax: 499 815 717, e-mail: kinovesmir@dktrutnov.cz

**Začátky představení v 17.30 a ve 20.00 hodin,
pokud není uvedeno jinak.**

PROSINEC 2008

1. pondělí

KATYŇ

ART film - pro náročnější diváky

Polské drama. Příběh o zločinu, který měl zůstat zapomenut. Masakr 22 500 polských vojáků i civilistů, který provedla sovětská tajná policie v roce 1940. Režie: A. Wajda. Hrají: J. P. Assbäck, A. Chyra, A. Zmijewski, S. Celinska, W. Kowalski a další.

*Mládeži nepřístupno ** titulky ** 118 min. ** vstupné 65 Kč*

2. úterý 3. středa

MAX PAYNE

Americký akční thriller. Individualistický policajt vyšetřuje sérii záhadných vražd, které by mohly souviset se smrtí jeho ženy a dítěte. Na své cestě naráží na mocné síly - skutečné i nadpřirozené. Režie: J. Moore. Hrají: M. Wahlberg, M. Kunisová, D. Logue, A. Nolasco.

*Do 12 let nevhodné ** titulky ** 100 min. ** vstupné 65 Kč*

4. čtvrtek 5. pátek

96 HODIN

Francouzský thriller. Bývalý špion se na vlastní pěst vydává za únosci své dcery. Režie: P. Morel. Hrají: L. Neeson, M. Graceová, F. Janssenová, X. Berkeley a další.

*Do 12 let nevhodné ** titulky ** 93 min. ** vstupné 80 Kč*

6. sobota 7. neděle

PO SVATBĚ

Dánské drama. Po svatbě vycházejí kostlivci ze skříní a rodinná tajemství se stávají předmětem bezohledné manipulace, jejímž cílem je - šťastný život. Režie: S. Bierová. Hrají: M. Mikkelsen, S. B. Knudsenová, Ch. Taftstrup a další.

*Do 12 let nevhodné ** titulky ** 120 min. ** vstupné 70 Kč*

9. úterý 10. středa

KOZÍ PŘÍBĚH - POVĚSTI STARÉ PRAHY

Česká animovaná komedie. Děj se odehrává v české středověké metropoli, která je ještě plná strašidel, rodících se legend a teprve začíná dostávat svou majestátní tvář. Režie: J. Tománek. Hlasy propůjčili: J. Lábus, M. Hádek, M. Bočanová, M. Dlouhý, P. Pelzer a další.

*Pouze od 17.30 hodin! ** mládeži přístupno ** 80 min. ** vstupné 70 Kč*

9. úterý 10. středa

MAMMA MIA!

Britský muzikál. Idylický řecký ostrov, holka na vdávání, jedna potrhá matka, tři potenciální otcové a nesmrtelná ABBA. K tomu ještě v hlavní roli M. Streepová a P. Brosnan a režisérka P. Lloydová může být spokojena. Zrodila se největší filmová pohoda, kterou uvádíme pro velký úspěch v repríze.

*Pouze od 20.00 hodin! ** mládeži přístupno ** titulky ** 108 min. ** vstupné 70 Kč*

11. čtvrtek 12. pátek

POUSTEVNA, DAS IST PARADIES

Český dokumentární film. Dolní Poustevna leží v česko-německém pohraničí. Po druhé světové válce museli téměř všichni starousedlíci odejít a během dalších let zde začali žít svůj nový život lidé ze všech koutů světa. Režie: M. Dušek, O. Provazník. Film získal Cenu za nejlepší český dokument 2007 na MF dokumentárních filmů v Jihlavě.

*Pouze od 17.30 hodin! ** do 12 let nevhodné ** 74 min. ** vstupné 65 Kč*

11. čtvrtek 12. pátek

ZDRCADLA

Americký horor. Obrovské blýskavé plochy v chátrajícím obchodním domě skrývají zlé demony, kteří se snaží terorizovat bývalého policistu a jeho rodinu. Podaří se mu ji uchránit před děsivou smrtí? Režie: A. Aja. Hrají: K. Sutherland, P. Pattonová, A. Smartová, J. Flemmyng, J. Shrapnel a další.

*Pouze od 20.00 hodin! ** mládeži nepřístupno ** titulky ** 110 min. ** vstupné 65 Kč*

13. sobota 14. neděle

SAW V.

Americký thriller. Jsou hry, které prostě musejí pokračovat. Pátého dílu zřejmě nesmrtelné série se ujal D. Hackl, který se na předchozích dílech skládačky podílel jako autor výpravy. Hrají: T. Bell, S. Patterson, J. Benzová, M. Goodová, C. Mandylor a další.

*Mládeži nepřístupno ** titulky ** 92 min. ** vstupné 65 Kč*

15. pondělí

UKRUTNĚ ŠTASTNÍ**ART film - pro náročnější diváky**

Dánské drama. Groteskně laděný příběh o mladém policistovi, který je převelen za trest do odlehlé vesnice v Jutsku. Na pohled obyčejní obyvatelé tam mají svá temná tajemství, která před nově příchozí „rukou zákona“ pečlivě skrývají. Robert řeší drobné přestupky, ale brzy dojde i k první vraždě. Režie: H. R. Genz. Hrají: J. Cedergren, K. Bodnia, L. M. Christensenová, L. Brygmann a další.

*Do 12 let nevhodné ** titulky ** 105 min. ** vstupné 75 Kč*

16. úterý 17. středa

PROSÍME PŘETOČTE

Americká komedie. V divoce vynalézavé fantazii scenáristy, režiséra a držitele Oscara M. Gondryho se zrodil neuvěřitelný příběh o dvou kamarádech, jednom elektromagnetickém poli a všech Vašich oblíbených filmech. Hrají: J. Black, M. Def, D. Glover, M. Farrowová, M. Diazová a další.

*Mládeži přístupno ** titulky ** 102 min. ** vstupné 65 Kč*

18. čtvrtek 19. pátek

JUNO

Americké komediální drama. Příběh šestnáctileté středoškolačky, která se potýká s nečekaným těhotenstvím. Film, jehož scénář získal právem Oscara, nabízí výbornou podívanou, a to nejen díky vynikajícím hereckým výkonům. Režie: J. Reitman. Hrají: E. Pageová, M. Cera, J. Garnerová, J. Bateman a další.

*Do 12 let nevhodné ** titulky ** 96 min. ** vstupné 70 Kč*

20. sobota 21. neděle

ZAKÁZANÉ KRÁLOVSTVÍ

Americko-čínská akční komedie. Cesta sedmnáctiletého obdivovatele kung fu plná nástrah a bojů se zlověstnými válečníky, která ho nakonec dovede k záchraně Opičího krále a celé země. Režie: R. Minkoff. Hrají: M. Angarano, J. Chan, J. Li, L. Yifej, C. Chou a další.

*Do 12 let nevhodné ** 113 min. ** titulky ** vstupné 65 Kč*

22. pondělí 23. úterý

MUZIKÁL ZE STŘEDNÍ 3: MATURITNÍ ROČNÍK

Americký muzikál. Skvělá hudba a úžasná taneční čísla, která maximálně využívají potenciál filmového plátna, nabízejí především mladému publiku výbornou zábavu s elektrizující energií. Režie: K. Ortega. Hrají: Z. Efron, V. Hudgensová, A. L. Grabeel, M. Colemanová, J. Martin a další.

*Mládeži přístupno ** 112 min ** mluveno česky ** vstupné 75 Kč*

24. středa

ŠTĚDRÝ DEN - kino Vesmír nepromítá

25. čtvrtek 26. pátek

MALE OSLAVY

Český film o hledání radosti a životní energie v realitě

všedního dne. Osmatřicetiletá Magda má za sebou své životní prohry a její dospívající dcera Agáta se snaží s matčinou bezradností a prohlubující se depresí vyrovnat po svém. Režie: Z. Tyc. Hrají: A. Šišková, T. Nvotová, B. Polívka, A. Gubiková a další.

*Do 12 let nevhodné ** 96 min. ** vstupné 65 Kč*

27. sobota 28. neděle

VY NÁM TAKY, ŠÉFE!

Česká komedie. Příběh se odehrává v prostředí prestižní reklamní agentury vedené schopným managerem, který právě nabírá nové zaměstnance. Zdánlivě jim spadne do klína neočekávaná životní příležitost. Režie: M. Kotík. Hrají: V. Vydra, I. Janžurová, M. Bočanová, A. Polívková, D. Kraus a další.

*Mládeži přístupno ** 90 min. ** vstupné 70 Kč*

29. pondělí 30. úterý

MADAGASKAR 2

Americký animovaný film. Další dobrodružství zvířátek z newyorské zoo, která tentokrát ztroskotají uprostřed africké divočiny a zažijí ještě více překvapení než v prvním díle. Režie: E. Darnell, T. McGrath. V českém znění: F. Blažek, F. Švarc, M. Pleštilová, V. Vydra, Z. Pantůček a další.

*Pouze od 15.30 hodin! ** mládeži přístupno ** mluveno česky ** 90 min. ** vstupné 70 Kč*

29. pondělí 30. úterý

NOCI V RODANTHE

Americký romantický film. Adrienne si potřebuje odpočinout a vyřešit spoustu problémů, které ji obklopují. Ujíždí do hotelu svého přítele, kde se setká s neznámým mužem. Prožijí spolu víkend, a tím odstartují romanci, která poznamená celý jejich další život. Režie: G. C. Wolfe. Hrají: R. Gere, D. Laneová, S. Glenn aj.

*Pouze od 17.30 hodin! ** do 12 let nevhodné ** titulky ** 97 min. ** vstupné 70 Kč*

31. středa

SILVESTR - kino Vesmír nepromítá

V ceně vstupenky je příplatek 1 Kč Státnímu fondu ČR pro podporu a rozvoj české kinematografie.

*Změna programu vyhrazena!
Za nezletilé zodpovídají rodiče!*

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK

8.00 - 12.30 a 13.00 - 18.00 (po - pá)

v recepci Národního domu

9.00 - 18.00 (po - pá), 9.00 - 12.00 (so)

v Turistickém informačním centru

17.45 - 19.30 (ve dnech promítání)

v pokladně kina Vesmír

PRODEJ VSTUPENEK V POKLADNĚ KINA

17.00 - 17.45 na představení od 17.30 hodin

19.30 - 20.15 na představení od 20.00 hodin

Pokud jsou začátky představení posunuty, je pokladna kina otevřena vždy půl hodiny před zahájením promítání.

Přejeme mnoho příjemných zážitků při sledování filmů v našem kině i v roce 2009!

PĚTIKVÍTEK

Od: 17.10. 2008
Do: 2.1.2009
Místo: kino Vesmír - foyer
Pořadatel: Dům kultury Trutnov
WWW: <http://www.dktrutnov.cz>

Trutnovské kino Vesmír je samozřejmě účelově zařízeno především pro promítání filmů. Svůj prostor tu však našla i Sedmíkráska - Divadelní scéna pro děti. Sedmíkráska nabízí sedm a více divadelních krás v podobě pravidelných nedělních pohádek pro děti.

V kině však nyní rozkveté i další zvláštní a zajímavá kytička. Jmenuje se Pěťkvítek - má tedy pět kvítků. Ty rozkvétají během roku postupně a každý je jiný. Jiný tvarově, svou barvou, vůní...

Pěťkvítek je volný cyklus pěti výtvarných výstav ročně. Každá z těchto výstav představí ve foyer kina Vesmír tvorbu žáků jedné z trutnovských škol. První výstava, která potrvá od 17. 10. 2008 do 2. 1. 2009, nabídne výběr z tvorby studentů Gymnázia v Trutnově.

TAK FOTÍME MY!

Výstavy a umění

Od: 1.11. 2008
Do: 31.12.2008
Místo: Výstavní prostor Městského úřadu v Trutnově
Pořadatel: Galerie města Trutnova

Výstavní prostory Městského úřadu v Trutnově tentokrát zaplní práce absolventů fotografického semináře pořádaného ve Stacionáři pro zdravotně oslabené a tělesně postižené klienty. Hlavou projektu je známý trutnovský fotograf Jiří Jahoda, který se první polovinu tohoto roku intenzivně věnoval klientům Stacionáře, zvládl s nimi základní fotografickou techniku a odhalil jim tajemství klasických žánrů, jako jsou zátiší, portréty i krajinářské fotografie. Výsledkem jeho trpělivé lektorské práce je několik desítek překvapivě zdařilých snímků od třidvaceti autorů, které byly pečlivě vybrány pro netradiční výstavní projekt nazvaný „Tak fotíme my!“. Tyto výtvořiny dokazují, jak specifickou oblastí lidského tvoření výtvarné umění je. Vystavená díla, jež můžeme právem nazvat díly uměleckými, dokumentují nezvyklý způsob vnímání světa, který v jiných souvislostech může být handicapem, zde se však jeví jako výhoda. Síla těchto děl je v jejich bezprostřednosti, netradičnosti, upřímnosti a v neposlední řadě také v odvaze a nadšení, se kterým byly vytvořeny.

Potěšit se těmito fotografiemi můžete vždy ve všední dny až do konce roku 2008.

VOJTĚCH TOMEŠ REMEMBRANCE

Výstavy a umění

Od: 7.11. 2008
Do: 5.1.2009
Místo: Galerie Dračí ulička
Pořadatel: Galerie Dračí ulička

Zahájením výstavy mladého trutnovského výtvarníka naplňujeme jeden z hlavních galerijních cílů - mapovat a zveřejňovat talentovanou tvorbu vlastního regionu.

Vojtěch Tomeš (narozen v Trutnově v roce 1989) absolvoval olomouckou Střední školu polygrafickou a nyní je posluchačem oboru Sociální a masová komunikace na Univerzitě J. A. Komenského v Praze.

Remembrance (česky Vzpomínka) představuje autorovu originální obsahovou i formální symbiózu: reálného se snovým, černobílým s barevným, kreslířského s malířským, grafického s fotografickým, rukodělného s počítačovým a výtvarného s literárním.

Galerie je otevřena ve dnech školního vyučování (8.00 - 16.00 hodin).

Nabídka pořadů Domu kultury Trutnov PROSINEC 2008

www.dktrutnov.cz

do 2. 1. 2009	PĚTIKVÍTEK Volný cyklus pěti výtvarných výstav trutnovských škol ročně Tentokrát: Výběr z tvorby studentů Gymnázia Trutnov <i>kino Vesmír - foyer ** otevřeno vždy v době promítání filmu</i>
2. 12. úterý 3. 12. středa	DUDLAJDÝ A STROUHANKA Představení pro MŠ a 1. - 5. tř. ZŠ <i>kino Vesmír ** 8.30 a 10.30 hodin ** vstupné 35 Kč</i>
2. 12. úterý 3. 12. středa	MIKULÁŠOVINY Zábavný pořad pro děti <i>Národní dům ** 17.00 hodin ** vstupné: děti 35 Kč + 10 Kč poukázka na dárek, ostatní 70 Kč, vstupenky pouze v předprodeji v recepci ND, na místě nebudou!</i>
5. 12. pátek	THE FORTYFINGERS Koncert pro 6. - 9. tř. ZŠ <i>Národní dům ** 9.00 hodin ** vstupné 35 Kč</i>
7. 12. neděle	JMÉNO PRO KUŘÁTKO Sedmíkráska - Divadelní scéna pro děti Představení pro děti ve věku 2 - 4 roky <i>kino Vesmír - foyer ** 15.00 a 16.00 hodin ** vstupné: děti ve věku 2 - 4 roky 20 Kč (tyto vstupenky jsou slosovatelné), ostatní 40 Kč</i>
8. 12. pondělí	AKADEMIE TŘETÍHO VĚKU Předvánoční setkání Pořadatel: Český červený kříž a Dům kultury Trutnov <i>Národní dům ** 14.30 hodin</i>

12. - 14. 12.	MALÉ ADVENTNÍ TRHY Prodej tradičních výrobků <i>Radnice na Krakonošově nám. ** otevřeno 9.00 - 17.00 hodin ** vstupné - štěstíčko 1 Kč</i>
12. 12. pátek	JEN PRO TEN DNEŠNÍ DEN SEN! Divadelní trojlístek <i>Národní dům ** 19.30 hodin ** vstupné 70 Kč</i>
13. 12. sobota 14. 12. neděle	KRAKONOŠKA HRAJE KOLEDY Vystoupení městské dechové hudby Pořadatel: Městská dechová hudba Krakonoška, Dům kultury Trutnov a město Trutnov <i>Krakonošovo náměstí ** 10.30 hodin ** bez vstupného</i>
13. 12. sobota	SETKÁNÍ S IRENOU HIRAI Japonské tradice: Vánoce, Nový rok i další svátky <i>Radnice na Krakonošově nám. ** 17.30 hodin ** vstupné 20 Kč</i>
14. 12. neděle	NA KÁŘE AŽ DO BETLÉMA Sedmikráska - Divadelní scéna pro děti Představení pro děti od 4 let <i>kino Vesmír ** 15.00 hodin ** vstupné: děti 35 Kč (tyto vstupenky jsou slosovatelny), ostatní 50 Kč</i>
15. 12. pondělí	PETROLEJOVÉ LAMPY Divadelní předplatné „D“ <i>Národní dům ** 19.00 hodin ** vstupné 210 Kč, předplatitelé vstup na abonentky</i>
18. 12. čtvrtek	MUSICA ANTIQUA TRUTNOV Vánoční koncert <i>Koncertní síň B. Martinů ** 19.30 hodin ** vstupné 50 Kč</i>
25. 12. čtvrtek	H-KVINTET Vánoční koncert <i>Národní dům ** 17.00 hodin ** vstupné 50 Kč</i>
31. 12. středa	SILVESTROVSKÝ OHŇOSTROJ Pořadatel: město Trutnov a Dům kultury Trutnov <i>Krakonošovo náměstí ** 23.45 hodin ** bez vstupného</i>
Změna programu vyhrazena!	

ZÁKLADNÍ ŠKOLA

MISS PANENKA 2009

Vážené maminky, babičky, zúčastněte se s námi čtvrtého ročníku projektu “Miss panenka”.

Ušijte panenku a podpořte projekt Unicef “Adoptuj panenku a zachrániš život dítěti”.

Smyslem projektu je získat pro děti v rozvojových zemích prostředky na zakoupení očkování proti šesti hlavním dětským chorobám (spalničkám, záškrtu, černému kašli, tetanu, tuberkulóze a dětské obrně). Přihlásit se můžete do konce listopadu. Poté se dozvíte podrobnosti.

Bližší informace u Mgr. Ziny Rutarové, zástupce ředitele.

ITÁLIE 2009

Vážení rodiče, zrušili jsme zájezd do Španělska a vybrali jsem pro Vaše děti lokalitu bližší a i finančně přijatelnější. Další informace u Mgr. Ziny Rutarové.

Itálie - K a m p á n i e PAESTUM

CAMPANIA nebo i Kampánie je velmi úrodná oblast na západním pobřeží Itálie, její součástí je sopka Vesuv, hlavní město Neapol a kromě pevniny k ní patří také světoznámé ostrovy Ischia a Capri. Neapolský záliv je jedním z nejnavštěvovanějších míst Itálie. Kampánie má překrásné přírodní prostředí, nádherně členité pobřeží a průzračné moře, ale je i velmi cenná historickými památkami. Doporučujeme navštívit Paestum se známými archeologickými chrámy, nedaleký ostrov Capri, Pompeje a jiné překrásné a historické města.

REZIDENCE VILLAGIO CERULLO'S

Poloha:

Prázdninové středisko rodinného charakteru se nachází v jedné z nejhezčích zátok známého městečka Paestum.

Pláž: je přímo u komplexu

Vybavení:

Recepce, bar, televizní sál, parkoviště v blízkosti apartmánů, minigolf, barbecue a dětský koutek v piniovém háji, prádelna, privátní pláž.

Apartmány:

Apartmány typu Trilo 6 – 2 oddělené ložnice se dvěma lůžky, obývací pokoj s rozkládací pohovkou, kuchyňským koutem, sociálním zařízením. Naš požadavek je 6 apart. po 6 a 2 apart. po 4.

Termín: 12.6. – 21.6.2009

Cena: 6.290,-Kč/os./pobyt

Cena zahrnuje:

dopravu klimatizovaným autobusem ze Svobody n/Úpou a zpět, 7x ubytování v plně obsazených apartmánech typu Trilo 6, 7x česká rozšířená polopenze (na oběd polévka), pojištění cestovní kanceláře proti úpadku.

Cena nezahrnuje:

cestovní pojištění, vratnou kauci, povlečení, fakultativní výlety.

VOLBA POVOLÁNÍ

Dne 10.11.2008 se na naší škole uskutečnila beseda s pracovníci Úřadu práce v Trutnově, která byla zaměřena na problematiku volby povolání. Besedy se zúčastnili žáci 9. ročníku.

JÍZDENKY NA DUNCAN - SEZONA 2008/2009

Vážení rodiče,

společnost Mega plus Janské Lázně opět nabízí našim žákům zlevněný čip na lyžařský areál Duncan na zimní sezonu 2008/2009. Tato sleva se týká pouze žáků ZŠ a MŠ Svoboda nad Úpou. Cena celosezónní jízdenky je stejná jako v minulém roce tzn. 600,- Kč.

Pro získání čipu na novou sezonu jsou 2 možnosti :

a/ nemáte čip z loňského roku = musíte donést fotografii dítěte – vzadu napsáno jméno a příjmení dítěte + 600,- Kč jízdenka + 100,- Kč čip

b/ máte čip z loňské sezony = přinesete tento čip + 600,- Kč

Vše donést řediteli školy nejpozději do pondělí 1. prosince 2008.

MĚSTO SVOBODA NAD ÚPOU

U S N E S E N Í

Z 37. JEDNÁNÍ RADY MĚSTA

SVOBODY NAD ÚPOU

ZE DNE 13. LISTOPADU 2008 OD 8,5 HODIN

144/37/2008 Rada města schvaluje:

- a) návrh základních údajů zadávací dokumentace k veřejné zakázce v zadávacím řízení na dodavatele stavby „Autobusové nádraží ve Svobodě nad Úpou“ (příloha orig.zápisu)
- b) návrh kvalifikační dokumentace k veřejné zakázce uvedené v bodě a)
- c) zpracování projektové dokumentace na veřejné osvětlení v k.ú.Maršov 1 a Maršov 2. Financování bude součástí rozpočtu města na rok 2009
- d) záměr prodeje p.p.č 308/1 o výměře 6125 m² v k.ú.Maršov 1
- e) záměr prodeje p.p.č. 309/3 o výměře 2912 m² v k.ú.Maršov 1
- f) záměr prodeje p.p.č. 317/9 o výměře 3052 m² v k.ú.Maršov 1
- g) provedení výběrového řízení na zajištění realizace projektu „Autobusové nádraží ve Svobodě nad Úpou“
- h) záměr pronájmu p.p.č.157/1 o výměře 933 m² v k.ú.Maršov 1
- i) nový platový výměr ředitelky Domu s pečovatelskou službou včetně osobního příplatku s platností od 1.12.2008 (příloha orig.zápisu)
- j) nabídky na pomoc při zimní údržbě komunikací od pana Ilieva Petra a Tlachače Otakara v rozsahu loňského roku
- k) zafinancování stavebních prací souvisejících s výstavbou kanalizačního řádu na Novém Světě. Jedná se o asfaltový povrch, který nahradí původní dlažební ko-

stky v ulici k paní Jindřiškově, kde bude umístěna rovněž kovová svodnice a dále položení žlabovek v délce cca 35 m a položení roury o průměru cca 300 mm v délce 12 m před panem Šírem

- l) poskytnutí sponzorského příspěvku ve výši 10.000,- Kč na mikulášskou nadílku, kterou zajistí ZŠ

145/37/2008 Rada města jmenuje:

Komisi pro zajištění realizace projektu „Autobusové nádraží ve Svobodě nad Úpou“ ve složení: Ing. Milan Oravec, Ing. Jiří Špetla, Mgr. Jan Hainiš, Ing. Josef Hůrka a Bc. Ivana Balcarová

146/37/2008 Rada města navrhuje Zastupitelstvu města:

- a) revokovat usnesení zastupitelstva města č. 114/26/2006/i, č. 119/27/2006/e a č. 54/11/08/i o prodeji pozemků p.p.č.679/12, 679/14 v k.ú.Svoboda nad Úpou manželům Jiráňkovým a p.p.č. 679/13 v k.ú.Svoboda nad Úpou manželům Kovaříkovým tak aby uvedené pozemky vzhledem k umístění a dalšímu budování inženýrských sítí zůstaly v majetku města. Návrh rady, který byl přednesen na veřejném jednání ZM nebyl srozumitelný a určitý. Rada je toho názoru, že proto nebyl zastupitelstvem přijat
- b) vyplacení celoročních odměn starostovi města Ing. Milanovi Oravcovi a místostarostovi Ing.Jiřímu Špetlovi dle návrhu, který je přílohou originálu zápisu

147/37/2008 Rada města neschvaluje:

Vyčlenění finančních prostředků na nabídku Rádía Černá hora na odvysílání 35 spotů s novoročním přáním

148/37/2008 Rada města bere na vědomí:

Písemné vyjádření pana Ing. Hůrky k výrokům pana Ing. Jiráňka na veřejném zasedání Zastupitelstva města dne 6.11.2008, které se týkaly prodeje pozemků manželům Hůrkovým (příloha originálu zápisu)

Hlasování o usnesení: pro: 5 proti: 0 zdržel se

Jednání bylo ukončeno v 10,00 hodin. Zápis z jednání byl vyhotoven dne 18.11.2008. Příští jednání se uskuteční dne 27.11.2008 od 8,15 hodin.

Ing. Jiří Špetla
místostarosta

Ing. Milan Oravec
starosta města

KINO VLAST JANSKÉ LÁZNĚ PROGRAM NA PROSINEC 2008

Telefon a záznamník : 499 875 121

e-mail : kino@janske-lazne.cz

3. 12. středa v 19,30

MAMA MIA

VB, USA 108'

Režie: Phyllida Lloydová

Hrají: M. Streepová, P. Brosnan, C. Firth, S. Skarsgård,
Pohodový romantický muzikál s jednoduchým příběhem o jedné svatbě, jedné dceři, jedné matce a třech otcích. Dvacetiletá Sophie žije s matkou Donnou na malebném řeckém ostrově. Dívka se má vdávat a tajně pozve na svatbu tři muže, o nichž se dočetla v matčině deníku; doufá, že přijde na to, který z nich je jejím otcem. Do hry ještě vstupují Donniny kolegyně z dávného vokálního tria. Mladík si sice milovanou Sophii (zatím) nevezme, ale svatba se přece jen koná: ze všech tří "otců" je jeden z nich Donně nejmilejší...

Přístupný

Vstupné 65,-

5. 12. pátek v 19,30

MICHAEL CLAYTON

USA 119'

Režie: Tony Gilroy

Hrají: G. Clooney, T. Wilkinson, T. Swintonová, S. Pollack,...
Právnícký thriller, jehož titulní hrdina prochází dramatickou profesionální i osobní změnou: z cynického právníka, který se ve velké newyorské firmě zabývá řešením „špinavých“ případů, se pozvolna mění v muže, hledajícího pravdu. Způsobí to prozření a smrt jeho staršího kolegy Arthura Edense, u něhož je úspěch v práci vykopen ztrátou iluzí i kořenů, krachem manželství, osamělostí a frustrací, zaviněných stálým morálním lavírováním. Snímek se zajímavou koncentrovanou atmosférou se nese na módní vlně kritiky neprůhledného fungování institucí, zaměřujících se bez skrupulí jen na zisk.

Do 12 let nevhodný

Vstupné 65,-

6. 12. sobota v 17,00

HORTON

USA 85' dabing

Režie: J. Hayward, S. Martino

Animovaná rodinná komedie, ve které se slon Horton chová sice jako slon v porcelánu, ale je to dobrák se srdcem na pravém místě. Jednoho dne zaslechne z malého smítka hlasy a ve snaze přijít této záhadě na kloub zjistí, že v něm žijí maličkatí „Kdovíci“, jejichž svět je momentálně v nebezpečí. Kamarádi a hlavně šéfka džungle Klokance Hortonovu povídání o jiném světě nevěří. Starosta miniaturních „Kdosic“ se ve svém světě potýká se stejným problémem, ale nakonec se všechno v dobré obrátí a ukáže se, že slon i pidičlovíček měli pravdu.

Přístupný Bez vstupného – dětem k Mikulášské nadílce

7. 12. neděle v 19,30

FRANTIŠEK JE DĚVKAŘ

ČR 95'

Režie: Jan Prušinovský

Hrají: J. Poláček, E. Lehotská, M. Pechlát, Z. Hadrbovcová,...

Titulní hrdina hořké komedie na první pohled nevypadá jako nenapravitelný sukničkář. Nicméně kvůli svým záletům přijde o soukromou psychiatrickou praxi i o manželku Elišku. Až když ji ztratí, naplno si uvědomí, že bez ní vlastně nemůže být

a že mu ji rozhodně nemůže nahradit dotěrně starostlivá maminka, k níž se musí nastěhovat. V podání komika s osobitým stylem humoru Josefa Poláčka je protagonista smutnou, trochu mužsky ješitnou a tragikomickou postavou, jež se poprvé v životě učí platit za své chyby.

Do 12 let nevhodný

Vstupné 70,-

10. 12. středa v 19,30

MALÉ OSLAVY

SR, ČR 96'

Režie: Zdeněk Tyc

Hrají: A. Šišková, T. Nvotová, A. Gubíková, B. Polívka,...

Komorní psychologický snímek o osmatřicetileté Magdě, které se těsně před uskutečněním zhroutl sen otevřít si vlastní kadeřnictví. Nemá zaměstnání a navíc ji vyhodí z bytu. Její přítelkyně, vitální Zora, se ji marně snaží vybudit z letargie. Sama má později problémy s bohatým emigrantem na inzerát. Magdina dcera Agáta trpí matčinou apatií a pubertální vykořeněností. Přidá se k partě cynických výtržníků, což vyústí v tragédii. Na konci se však zdá, že všechny tři ženy překonají své krize a že jdou vstříc lepším dnům...

Do 12 let nevhodný

Vstupné 60,-

11. 12. čtvrtek v 19,30

PAVLÍNA JÍŠOVÁ A PŘÁTELE - koncert

Československá rodačka Pavlína Jišová patří k výrazným zpěvačkám české folkové a country scény a často bývá označována jako „první dáma folku“. Své nové písničky i již zlidovělé hity zazpívá a zahraje se skupinou, kterou tvoří zpívající kytarista Pavel Malina a kontrabasista Pavel Peroutka.

Vstupné 120,-

12. 12. pátek v 19,30

RUDÝ BARON

SRN 120'

Režie: Nikolai Muellerschoen

Hrají: M. Schweighöfer, L. Headeyová, T. Schweiger, J. Fiennes,...

Životopisný snímek popisuje válečná léta legendárního německého pilota z první světové války Manfreda von Richthofena. Soustřeďuje se zejména na jeho neortodoxní, zdánlivě gentlemanský a sportovní přístup k leteckým soubojům, spojený s kamarádkým respektem k protivníkovi, na jeho přátelství s kolegy a naopak na despekt vůči nadřízeným i vůči vojenskému drillu, ale zejména zaznamenává Manfredův milostný vztah s ošetřovatelkou Käte Ottersdorfovou. Děj se odehrává v rozmezí let 1916 až 1918 a v pozadí postihuje proměnu v Manfredově postoji k válce i její nepříznivý vývoj pro německou stranu.

Přístupný

Vstupné 65,-

14. 12. neděle v 19,30

MAX PAYNE

USA 100'

Režie: John Moore

Hrají: M. Wahlbert, M. Kunisová, O. Kurylenková, B. Bridges,...

Akční thriller podle počítačové hry, který se odehrává na hranici reality a nadpřirozeného světa. Max Payne je individualistický policajt, který neuznává pravidla hry, protože už nemá co ztratit. Vyšetřuje sérii záhadných vražd, které by mohly souviset se smrtí jeho ženy a dítěte. Maxův svět je temný New York, ale ten je zde městem rozloženým zločinem a drogami. Na své cestě hrdina naráží na mocné síly – skutečné i nadpřirozené, které se snaží skrýt zdrcující pravdu a Maxe navždy umlčet.

Do 12 let nevhodný

Vstupné 60,-

17. 12. středa v 19,30

ROLLING STONES

USA 108'

Režie: Martin Scorsese

Účinkují: M. Jagger, K. Richards, Ch. Watts, R. Wood,...

Hudební dokument je pohledem slavného režiséra na největší rock'n'rollovou kapelu, na legendární Rolling Stones, kteří jsou spolu přes 45 let a stále fungují. Scorsese sestavil velice silný tým z osob, z nichž mnoho obdrželo Oscary za svoji práci, a natáčel kapelu v Beacon Theater v New Yorku po dobu dvou dní, aby zachytil jejich syrovou sílu a přinesl divákům tento filmově - hudební zážitek. Do některých přestávek mezi písněmi jsou nastříhány vzácné, vesměs černobílé archivní záběry, především z tiskových konferencí a TV pořadů, týkajících se počátků kapely. Dílo má úžasnou dynamiku a velmi zblízka zachycuje atmosféru vystoupení i pohodu, s níž staří muži stále neúnavně hrají.

Přístupný

Vstupné 60,-

19. 12. pátek v 19,30

POLOČAS ROZPADU

SR 106'

Režie: Vlado Fischer

Hrají: J. Kroner, T. Pauhofová, K. Trojanová-Pollertová, I. Janžurová,...

Černá komedie s prvky psychologického dramatu. Hrdinou vyprávění o traumatech uspěchané moderní doby je atraktivní podnikatel středního věku Viktor, který selhává v pracovní i v soukromé sféře svého života. Jeho největším problémem jsou ženy: stavební firmu za něj ve skutečnosti vede mladší společníce a bývalá milénka Lucia, doma zanedbává mladou manželku Karlu, která kvůli němu rezignovala na své povolání a která se trápí svou neplodností a potížemi se stárnoucí matkou-kleptomankou a která si nemůže zvyknout na manželovy věčné nevěry.

Do 15 let nevhodný

Vstupné 60,-

21. 12. neděle v 19,30

OBSLUHOVAL JSEM ANGLICKÉHO KRÁLE

ČR,SR 120'

Režie: Jiří Menzel

Hrají: O.Kaiser,I.Barnev,J.Jentschová,M.Labuda,M.Lasica,...

Smutná komedie podle stěžejního díla Bohumila Hrabala. Příběh mladého muže Jana Dítěte se odvíjí od třicátých do šedesátých let minulého století, na něž vzpomíná zestárlý hrdina, který po propuštění z vězení žije jako cestář kdesi v pohraničí. Dítě, jemuž se nakrátko splnil sen být milionářem, si vybavuje především tři svá číšnícká působiště, vzpomíná na svou manželku, kvůli níž se stal kolaborantem, vybavuje si další ženy svého života a připomíná si bohaté zákazníky, kteří se znalecky oddávali různým požitkům.

Do 12 let nevhodný

Vstupné 60,-

28. 12. neděle v 19,30

UMÍRAJÍCÍ ZVÍŘE

USA 112'

Režie: Isabel Coixetová

Hrají: P. Cruzová, B. Kingsley, P. Clarksonová, D. Hooper,...

Zachovalý šedesátník David Kepesh žije osaměle a kromě sexuálních dobrodružství se svými bývalými studentkami udržuje příležitostný erotický vztah s úspěšnou obchodnicí, čtyřicátnicí Carolyn. Když uvidí na přednášce krásnou Consuelu Castillovou z bohaté kubánské rodiny, nepochybuje, že nádherná žena bude jen další v řadě. Naváže s ní poměr ale záhy si uvědomí, že začíná žárlit. Psychologický milostný příběh je adaptací stejnojmenného románu Philipa Rotha.

Do 15 let nevhodný

Vstupné 60,-

NÁVRH ROZPOČTU NA ROK 2009

V současné době probíhá příprava konečné verze návrhu rozpočtu na rok 2009, která bude připravena k zveřejnění první prosincový týden.

Vzhledem k tomu, že vydání těchto novin muselo být odesláno do tiskárny již 24. listopadu nebylo možné návrh rozpočtu do těchto novin vložit.

Proto připomínám všem občanům, že s návrhem rozpočtu se mohou seznámit na úřední desce Městského úřadu ve Svobodě nad Úpou, dále na webových stránkách www.musvoboda.cz a samozřejmě na Městském úřadu ve Svobodě nad Úpou.

Dle §11 odst. 3) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, musí být návrh rozpočtu zveřejněn nejméně po dobu 15 dnů před jeho projednáváním v zastupitelstvu územního samosprávného celku. Připomínky k návrhu rozpočtu mohou občané uplatnit buď písemně ve lhůtě stanovené při jeho zveřejnění nebo pak ústně na zasedání zastupitelstva.

Veřejné projednávání návrhu rozpočtu na rok 2009 bude probíhat 17. prosince 2008 v hotelu PROM od 18 hodin na 12. veřejném zasedání zastupitelstva Města Svoboda nad Úpou.

Konečný schválený rozpočet bude součástí příštího vydání městských novin.

Bc. Ivana Balcarová
hlavní účetní MěÚ

DARUJTE DĚTEM ÚSMĚV S ČERNOU HOROU, LETOS JIŽ PO DEVÁTÉ :O)

K nejkrásnějším zážitkům z Vánoc patří pohled do rozzářených dětských očí. Pomozte i letos dětem z dětských domovů vyplnit jejich vlastní vánoční přání. Vyzkoušejte si roli Ježíška - darujte dětem úsměv! Děti si samy řekly a namalovaly, co by si přály pod vánoční stromeček. S Radiem Černá Hora tak můžete dětem splnit jejich tajné vánoční sny. Stačí dojít k našemu stánku, vybrat si přáníčko, zakoupit ho a zbytek za Vás uděláme my. Týden před Vánocemi rozvezeme konkrétní dárečky konkrétním dětem.

Náš stánek s dětskými vánočními přáníčky naleznete:**17.11. – 23.11. Hypernova Pardubice****24.11. – 30.11. Hypernova Trutnov****1.12. – 14.12. Hypernova Hradec Králové**

pondělí – pátek 14.00 – 19.00, sobota a neděle 10.00 – 18.00

Pomoci můžete dětem z dětských domovů a domovů sociální péče:

DD Dolní Lánov

DD Holice

USP Domečky v Rychnově

USP Kvasiny

USP Ráby u Pardubic

Víte, že										
	pilíř	ZAČÁTEK TAJENKY	tibetský kulturní objekt	na tom místě (básnický)	eyl- alkohol	naš filmový časopis	okout	jeden z členů Beatles	KONEC TAJENKY	dodat života
světek		▶						desetina tisíce	▶	
hubičko- vati								nuže iniciály herce Olivia		
divan										
franc. "jeden"			bývalý japonský gymnasta							
šachová remíza			forma	španělský "zlato"						
	kalus (potan.) vystupovat			značka hliníku						
hybný organ těla				telefo- novati						
dehet				výměšek úst						
Motejlovy iniciály			značka cigaret mravní základy	ruský generál 19. stol. řm. 201				žita (oblastně) budapešt. klub		
uprch- nouti						značka thullia filipinská sopka		značka nitru doba 12 měsíců		chemický pavek
20 procent						troje vrch u Třebe- chovic				
pobídka				odsunutí hlásky tvá						
zkouška znalosti				anglický "nebo" německý malíř				zákresek mošský piák		
	pasti na zvěř	rostlina zbořovec pahorek (nařec.)		babylon. božstvo osobní zájmeno				býv. solm. slabika formát papíru		
sibiřský velelok			obec v okrese Bruntál 100 m2							
rodák							okop			
kancel. stroj na psaní adres							povzdech		Pomůcka: ADRENA APO EA ASAM OBO UT	

Víte, že nejstarší známý pták žil asi před 150 miliony let? Jmenoval se Archaepteryx a od současných ptáků ... (tajenka).											
	nevydat- nost	ZAČÁTEK TAJENKY	ženské jméno	sladko- vodní červ	Pomůcka: BORIA KORAZE NAIS	uhlo- vodíky	para- guayské sidlo	staro- rečky buh lásky	vanik	KONEC TAJENKY	nežnout
	počítačová sestava			tile		Weberova opera					
	typy tiskář. pisma					vělmá abraze					
	opote- bovatí jízdou					metafora vlákna k šiti				SPZ Berouna řecké písmeno	
	stahovací závěs							naš herec moskev, sportovní klub			chemický prvek
	zkratka politické strany					citlal krásna 1000 kg	výraz hodnoty rodové znaky			latinský a hlíza povijnice	
	iniciály komika Laurela		malý kuň stáčet	karibský slát léčka				přeměně stropy míšený nápoj			
	albánská metropole						Abelův bratr citoslovce vložení				
		cipy kabátu argentín. tenista				jméno herce Buchholze pěchovat					
jednotka elektr. napětí					typ letadla chyba (obecně)					římský 49 matka Romula a Rema	
jméno zpěváka Janelky				uctívání zkr. ostrav. orchestru							
slavný franc. chemik							jméno herce Gabina			jenž (knížně)	hovorový souhlas
stát USA											
nasyce- nost							silný prováz				

OBRAZOVÉ INFORMACE Z NAŠEHO MĚSTA



Nový štěpkovač při práci.



Výstavba 36 bytových jednotek v Lázeňské ulici.



Majetek města Svoboda nad Úpou je pojištěn
u Kooperativy pojišťovny a.s.

Zvýhodněné pojištění majetku občanů města



Pojištění rodinných domů, bytových domů, bytů,
domácností, rekreačních budov

S L E V A 25%

Povinné ručení vozidel s živelním pojištěním a pojištění pobytu v
nemocnici zdarma

S L E V A 50%

Havarijní pojištění na poškození, odcizení a vandalismus

S L E V A 30%

Pojištění léčebných výloh v zahraničí a cestovní pojištění

S L E V A 75%

Informace žádejte: Benešová Jana, tel.:733 625 157

e-mail: jbenesova@koop.cz

Termíny MěÚ Svoboda nad Úpou:

1.12.2008 a 8.12.2008 10-11,30 hod. /zasedací místnost/

3.12.2008 a 10.12.2008 15,30-17 hod. /zasedací místnost/

V případě zájmu je možno se domluvit i na jiném termínu na výše
uvedeném tel. nebo e-mailu.